

Taalpost

29
OKT
2020

? Woordpost: *triage*

Door bepaalde coronamaatregelen, zoals een streng bezoekersbeleid en **triage** aan de deur, krijgen zorgmedewerkers met agressie te maken. Wat is dat eigenlijk: *triage* aan de deur? Het wordt uitgelegd op de [website van Onze Taal](#).

>>

Lees meer

! Woorden

>> *IJskastcompensatie*. ([Taalbank](#))

>> *Knuffelcontact*. ([Taaltelefoon](#))

>> *Zorghamsteren*. ([INT](#))

* Lokaal

>> Sinds de uitbraak van corona is de vraag naar vrijwilligers die in Amsterdamse gezinnen willen voorlezen enorm gestegen. ([RTV Noord-Holland](#))

>> Waar wordt nog écht Drents gesproken? ([RTV Drenthe](#))

>> Vertaling van een middeleeuws wetboek van een West-Brabants dorp. ([Schatten van het Nederlands](#))

! Nederlandse accenten voor een Australische

Casey Kilmore is een Australische die in Nederland woont en haar best doet om Nederlands te leren. Ze neemt het heel serieus en doet bijvoorbeeld [op YouTube](#) verslag van haar onderzoek naar de

verschillende accenten binnen het Nederlands. Daarbij laat ze ook horen hoe je als Engelstalige Brabants, Twents of Limburgs kunt nadoen.

* Webtaalles

- >> Volg online een cursus West-Vlaams! ([Het Nieuws van West-Vlaanderen](#); [inschrijving](#))
- >> Een gratis webinar over straattaal. ([YouTube-kanaal Khalid Mourigh](#))
- >> Een lesje gefluisterd Nederlands voor Grieken. ([YouTube-kanaal Sophia Christina](#))

& En verder

- >> Zeven mogelijke spraakverwarringen tussen Vlamingen en Nederlanders. ([EenVandaag](#))
- >> Alain Rey, de grote man van de Franse woordenboeken *Le Grand Robert* en *Le Petit Robert*, is op 92-jarige leeftijd overleden. ([Nouvel Observateur](#))
- >> Corona heeft ook onze taal veranderd. ([VRT NWS](#))
- >> Waarom betekent *verwijderen* niet 'wijder maken'? ([Neerlandistiek](#))
- >> Het Engels heeft allerlei onflatteuze uitdrukkingen over 'the Dutch'. Maar wat vinden Engelstaligen nu echt van de Nederlanders? ([Gaston Dorren](#))



Advertentie

Voor een foutloos dictee op 7 november: het nieuwe boek van Onze Taal!

Op zaterdag 7 november wordt het Groot Dictee der Nederlandse Taal uitgezonden op NPO Radio 1 (11.00-13.00 uur). Schrijft u mee? Met *Meer dan 5000 venijnige dicteewoorden* bereidt u zich optimaal voor!

In dit boek geven de taaladviseurs van Onze Taal uitleg bij de spellingregels en toelichting bij typische dicteewoorden. Na het lezen van alle tips schrijft u de lastigste woorden – van *frappuccinootje* tot *voor-de-gek-houderij* – straks foutloos!

Extra: een mooi voorwoord van Frits Spits.
"De spelling beschouw ik als het nette pak van de taal. Het gaat natuurlijk om de inhoud, maar het is fijn als de taal goed gekleed gaat."

Bestel *Meer dan 5000 venijnige dicteewoorden* nu in de [webwinkel van Onze Taal](#).



Naar de webwinkel

? Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

& Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken & kalenders



Volg Onze Taal op de sociale media

Facebook • Twitter • Instagram • LinkedIn

Oefenen voor het Groot Dictee?

Dat kan op onze website:

<https://onzetaal.nl/groot-dictee-bereid-je-voor/>



**Onze Taal op Twitter:
taaltips, -weetjes,
-nieuws en -kronkels**

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Marc van Oostendorp (Bilthoven) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

[#FB](#)[#Twitter](#)[#Linkedin](#)[#Instagram](#)[#E-mail](#)

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)[Taaladvies](#)[Spellingsite](#)[Tijdschrift](#)[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)[Archief](#)[Adverteren](#)[Gegevens wijzigen](#)[Afmelden](#)

Taalpost

27
OKT
2020

? Taaltip: *organigram* / *organogram*

Zowel *organigram* als *organogram* is juist in de betekenis 'schematische voorstelling van een organisatie'.

Organogram heeft van oudsher ook een medische betekenis: 'beschrijving/schema van de bouw en ligging van de organen'. *Organigram* kan alleen een organisatieschema aanduiden en is daarom een net iets duidelijker woord als die betekenis bedoeld is. Er bestaan nog enkele andere synoniemen, zoals *organisatiestructuur* en *organisatieschema*.

Meer achtergrondinformatie staat [op de website van Onze Taal](#).

>> **Meer taaladvies**

! Nieuwe woorden

- >> *Kara* en *coronings*: creatieve nieuwe woorden in Groningse studentenkringen. ([In de buurt](#))
- >> OokWorst: de beroemde rookworst van de Hema zonder vlees (en zonder *r*). ([RTL Nieuws](#))
- >> Duits jeugdwoord van het jaar: *lost*. ([Osthessen|News](#))

* Techniek

- >> De Nederlandse podcast 'Over Media' had onlangs een script dat samengesteld was door kunstmatige intelligentie. ([Tweakers](#))
- >> Kunstmatige intelligentie begrijpt taal nu beter dan mensen dat kunnen. ([Elektronika Praxis](#))
- >> De nieuwe robot GPT-3 is gammel én bewonderenswaardig met taal. ([NRC](#) – voor sommige lezers met betaalmuur)
- >> Met behulp van zelflerende computers kunnen we verloren gegane talen reconstrueren. ([Slash Gear](#))

{ Schrijfcursusjes

De letterenfaculteit van de Radboud Universiteit in Nijmegen biedt studenten twee minischrijfcursusjes aan, die nu ook online staan: een over schrijven voor een breder publiek en een over opiniërend schrijven.

De cursussen bestaan beide uit vier colleges van een minuut of tien (en worden verzorgd door een van de Taalpostbodes).



* Wetenschap

>> Ontdekt in Guyana: een paar spectaculaire nieuwe resten tropisch Nederlands. ([Neerlandistiek](#))

>> Een taalkundige over 'fantastische taalkunde' – ongelooflijke dingen die mensen geloven over taal (zoals dat het Nederlands de oudste taal ter wereld zou zijn). ([The Wire](#))

>> Waarom maken maskers (zoals mondkapjes) het zo lastig elkaar te verstaan? ([University of Nevada](#))

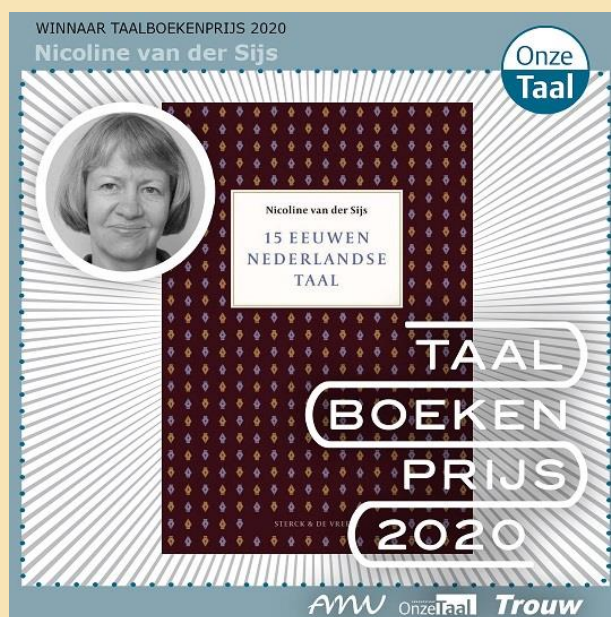
{ Gesigneerd exemplaar prijswinnend boek

Het boek *15 eeuwen Nederlandse taal* van Nicoline van der Sijs won onlangs de Taalboekenprijs 2020.

Speciaal voor lezers van Taalpost en *Onze Taal* heeft Nicoline van der Sijs een flink aantal exemplaren van haar boek gesigneerd. U kunt er een (of meer) bestellen via de webwinkel van Onze Taal (zolang de voorraad strekt).

"*15 eeuwen Nederlandse taal* is een biografie van het Nederlands"; "een indrukwekkend overzichtswerk, boeiend én informatief" (uit [het juryrapport](#)).

>> [Naar de webwinkel](#)



! Golf van bemoediging

>> Overal in het Meetjesland duiken bemoedigende spreken op. ([HLN](#))

- >> Net als in Grimbergen. ([HLN](#))
- >> En Lille (nabij Turnhout). ([HLN](#))

& En verder

- >> Welke BN'ers doen mee aan het Groot Dictee? En waar doen ze dat? ([KRO-NRCV](#))
- >> Een nieuw boekje illustreert het gebruik van *Dutch* in Amerika. ([AD](#))
- >> Een top-50 van Jiddische woorden in het Nederlands. ([Historiek](#))
- >> Een podcast over het 'bizarre Engelse dialect' van Brussel. ([The Europeans](#))
- >> Studenten in Engeland worden nogal eens geplaagd met hun accent. ([The Guardian](#))
- >> Een blog over de betekenis van *tj* en *dj* in het West-Vlaams. ([Lingoblog.dk](#))

? Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

& Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken & kalenders

+ Volg Onze Taal op de sociale media

Facebook • Twitter • Instagram • LinkedIn

Bereid je voor!
Groot Dictee 7 november



Zie jij alle spelfouten?

Sinds de adolescenten goticliefhebbers zijn geworden en zich zwart kleden en hun ogen met kolpotlood omranden, worden ze strijk en zet staandegehouden in de nachtelijke uren.

Onze Taal



Onze Taal op Instagram: altijd leuk en leerzaam!

^ Over Taalpost

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Marc van Oostendorp (Bilthoven) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

#FB

#Twitter

#Linkedin

#Instagram

#E-mail

Diensten Onze Taal

Lidmaatschap

Taaladvies

Spellingsite

Tijdschrift

Webwinkel

Nieuwsbrief

Contact

Archief

Adverteren

Gegevens wijzigen

Afmelden

Taalpost

22
OKT
2020

? Woordpost: *contrabande*

In het boek *De onzedelijke jaren 30* schrijft Bert Sliggers over erotische en pornografische **contrabande**. *Contrabande?* Over dat woord is meer te lezen op de [website van Onze Taal](#).

>>

Lees meer

! Nieuwe woorden

- >> *Pandemiepuppy*. ([Taalbank](#))
- >> *Coronabarmeter*. ([Taaltelefoon](#))
- >> *Funderingslabel*. ([Instituut voor de Nederlandse taal](#))

* Andere woorden

- >> Zeg nooit meer 'personeel'. ([Customer Talk](#))
- >> *Hallo* is een woord dat we nog niet zo lang gebruiken. ([Quest](#))
- >> De subtiele verschillen tussen 'uiteenzetting', 'beschouwing' en 'betoog'. ([Neerlandistiek](#))
- >> De Canadese plaats Asbestos is aan een nieuwe naam toe. ([De Standaard](#))
- >> Speel met woordassociaties en draag bij aan een wetenschappelijke studie. ([Small world of words](#))

! Blick winnaars

- >> De website *Steffie* gebruikt klare taal en wint de Gouden Rookmelder. ([Steffie](#))

>> Anna Enquist stuurt een brief naar Jacques Westerhoven en Irina Michajlova, winnaars van de Martinus Nijhoff Vertaalprijs. (video – [Prins Bernhard Cultuurfonds](#))

>> Schuilt er een dicteewinnaar in u? Bereid u voor op het Groot Dictee met het tweede online testje. ([Onze Taal](#))

Advertentie

Extra goed oefenen voor het Groot Dictee!

Wilt u extra goed voorbereid zijn op het Groot Dictee, dat 7 november wordt uitgezonden op NPO Radio 1? Het gloednieuwe boek *Meer dan 5000 venijnige dicteewoorden* van Onze Taal zal u behoeden voor veel fouten en u voorbereiden op al die gemene instinkers.

In het boek geven de taaladviseurs van Onze Taal uitleg bij de spellingregels en toelichting bij typische dicteewoorden. Ook geven ze tips voor het organiseren van uw eigen (online) familie- of bedrijfsdictee. Een leuk idee voor de donkere wintermaanden!

U kunt het boek nu bestellen in de [webwinkel van Onze Taal](#).



>>

Koop het boek!

& Streepje muziek

>> Een YouTube-kanaal voor liefhebbers van muziek in Limburgs dialect. ([Lekker Plaetje](#))

>> Onverstaanbare slaapliedjes zijn ook slaapverwekkend. ([KIJK](#))

>> Google lanceert een app die (soms) liedjes herkent wanneer je ze neuriet. ([Het Nieuwsblad](#))

>> 'Het stoort me dat mijn stem nog verwarring zaait.' In het themanummer van *Onze Taal* over gender en taal staat een interview met Sam Bettens (K's Choice en Rex Rebel) dat u nu gratis online kunt lezen. ([Onze Taal](#))

? Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

& Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken & kalenders

+ Volg Onze Taal op de sociale media

Facebook • Twitter • Instagram • LinkedIn

Op onze website gaan we (al sinds 2011) in op het verschil tussen de #uitdrukkingen 'Als het misgaat, krijgt Henk het op zijn bord' en 'Als het misgaat, krijgt Henk het op zijn brood.' Iedere associatie met bestaande personen is toeval.
<https://onzetaal.nl/taaladvies/iets-op-je-bord-brood-krijgen/>



Volg Onze Taal op Twitter voor taalnieuws en taalweetjes

^ Over Taalpost

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Bilthoven).

#FB

#Twitter

#Linkedin

#Instagram

#E-mail

Diensten Onze Taal

Lidmaatschap
Taaladvies
Spellingsite
Tijdschrift
Webwinkel

Nieuwsbrief

Contact
Archief
Adverteren
Gegevens wijzigen
Afmelden

Taalpost

20
OKT
2020

? Taaltip: *email* / *e-mail*

In *e-mail* is het streepje (vooralsnog) verplicht als een mailtje of mailverkeer bedoeld is. Het voorvoegsel *e-* in *e-mail* is een afkorting van *electronic* (of *elektronisch*) en wordt daarom met een streepje met de rest van het woord verbonden. Vergelijkbare woorden met een streepje zijn *e-bike*, *e-book* (of *e-boek*), *e-learning* en *e-ticket*.

Ook samenstellingen als *e-mailadres* en *e-mailbericht* en het werkwoord *e-mailen* zijn met een streepje. *Mail*, *mailen* en *mailadres* zijn overigens ook juist.

Meer informatie – óók over het woord *email* zonder streepje – staat op [de website van Onze Taal](#).

>> **Meer taaladvies**

! Taalnieuws

- >> Wel finalisten maar geen finale van het Friese songfestival Liet. ([Liet](#))
- >> Misschien wordt het IJslandse naamgevingscomité opgedoekt. ([Iceland Monitor](#))
- >> Over welk busje ging het liedje 'Busje komt zo'? ([Tubantia](#))

* Nominaties, prijzen, leden en fondsen

- >> Nominaties welkom voor de Direct Duidelijk Prijzen 2020 voor heldere overheidscommunicatie. ([Direct Duidelijk](#))
- >> Utrechtse onderzoeken naar liegen en tweetaligheid genomineerd voor Klokhuis Wetenschapsprijs. ([DUIC](#))
- >> Het Letterenfonds zoekt nieuwe leden voor de Raad van advies. ([INCT](#))
- >> 1 miljoen euro beschikbaar om wetenschapscommunicatiewetenschappers te ondersteunen. ([KNAW](#))

{ Dicteetestjes

Het Groot Dictee der Nederlandse Taal wordt uitgezonden op zaterdag 7 november tussen 11.00 en 13.00 uur in *De Taalstaat* op NPO Radio 1.

Scherp uw spellingkennis met de online dicteetestjes van Onze Taal. Het eerste staat [nu oo de website](#).

(Wilt u meer oefenen? Dat kan met het gloednieuwe dicteeboekje [Meer dan 5000 venijnige dicteewoorden!](#))

Bereid je voor!
Groot Dictee 7 november

Onze Taal

Zie jij alle spelfouten?

Tijdens de laatste expedities in het Zuidamerikaanse Amazonegebied heeft een pasopgericht genootschap een nieuwe nachtschadesoort ontdekt.



>>

Doe het testje

! Accentloze wereld

Een NOS-radioprogramma liet een Nederlands sprekende deskundige niet aan het woord omdat hij een accent zou hebben. Dat leidde tot een beschouwing over het begrip [moedertaalspreker](#) en een pleidooi voor [variëtiëtolerantie](#).

Maar hoe klinken we en waarom? Dat komt u voortaan te weten in de podcast [Zeg](#) van Tim Bosselaar en Hanneke Bax. En wilt u toch dat iemand met zijn eigen stem accentloos in een andere taal te horen is? Dankzij de technologie van het bedrijf [Resemble AI](#) is een accentloze wereld nu al mogelijk.

& Ook dit nog

- >> Corona verandert het Engels ([CNN](#)), het Duits ([Tagesspiegel](#)) en het Italiaans ([La Stampa](#)).
- >> En daar blijft het niet bij: onze taal lijdt onder minder direct contact. ([De Standaard](#))
- >> Maar ook al woon je in Australië en spreek je daar Engels, toch zijn er dingen die je beter in het Nederlands kunt zeggen. Spannend! Borrel! Lekker bezig! (video: [Casey Kilmore](#))
- >> Aanstaaende donderdagavond, 19.00 uur: gratis webinar over straattaal. ([Neerlandistiek](#))
- >> Breng uw stem uit en zorg ervoor dat het kinderprogramma *Het Klokhuis* het onderwerp 'Hoe lezen tweetalige kinderen in Friesland?' behandelt! ([Het Klokhuis](#))



Lid worden van Onze Taal: nu met 15% korting!

Voor wie na al het videovergaderen en thuiswerken soms ook even lekker met een tijdschrift op de bank wil zitten: als lid van het Genootschap Onze Taal krijgt u tien keer per jaar het blad *Onze Taal* thuisgestuurd. Ook krijgt u korting op uitgaven van Onze Taal. En natuurlijk beantwoorden we graag uw taalvragen.

Actie

Als u vóór 14 december lid wordt (*), profiteert u van **15 procent korting** op de lidmaatschapsprijs. De korting geldt voor jaar-, halfjaar- en student-lidmaatschappen, en ook als u iemand een lidmaatschap cadeau geeft!

(*) Het eerste nummer wordt in de week van 30 november verstuurd. Zie voor de voorwaarden en meer informatie onze webwinkel.

>>

Meer informatie

? Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

& Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken & kalenders



Volg Onze Taal op de sociale media

Facebook • Twitter • Instagram • LinkedIn

#taaltip

'Wat houdt je bezig?': dan houdt iets jou bezig. 'Wat houd je bezig?': dan houd jij iets bezig.

Die eerste schrijfwijze ligt het meest voor de hand. Meer uitleg:

<https://onzetaal.nl/wathoudtje/>



**Onze Taal op Twitter:
voor taaltips, -nieuws,
-weetjes en -kronkels**

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Bilthoven).

[#FB](#)[#Twitter](#)[#Linkedin](#)[#Instagram](#)[#E-mail](#)

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)[Taaladvies](#)[Spellingsite](#)[Tijdschrift](#)[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)[Archief](#)[Adverteren](#)[Gegevens wijzigen](#)[Afmelden](#)

Taalpost

15
OKT
2020

? Woordpost: *grinta*

Bondscoach Frank de Boer ziet veel **grinta** in de Nederlandse selectie. Wat betekent *grinta* en waar komt het vandaan? Daarover is meer te lezen op de [website van Onze Taal](#).

>> **Lees meer**

! Woorden

>> *Blokjesverjaardag*. ([Taalbank](#))

>> *Straktrekfilter*. ([INT](#))

>> *Yog*. ([Taaltelefoon](#))

& Slijmbal

Het Twitteraccount [Nieuw in de Kamer](#) twittert een paar keer per dag woorden die voor het eerst gebruikt worden in de Tweede Kamer in Den Haag. Zo bleek afgelopen dinsdag voor het eerst in de geschiedenis een Kamervoorzitter het woord *slijmbal* te gebruiken (in [dit debat](#), kort en vrij zacht te horen tussen de uitspraken van Peter Kwint door).

Op [de bijbehorende website](#) wordt uitgelegd hoe het werkt: een computerprogramma vergelijkt de uitgesproken woorden met een lijst waarin alle woorden staan die ooit gezegd zijn. Vervolgens worden er volgens de makers nog handmatig wat zaken gecontroleerd voor de tweets de wereld in gaan.



* Afrika

- >> Er is weer enige hoop voor het Frans in Rwanda nu er nieuwe docenten uit het buitenland worden aangetrokken. ([The New Times](#))
- >> 'Maak het Engels de officiële taal van de Ethiopische regering.' ([Ethiopia Insight](#))
- >> Wordt gebarentaal de twaalfde officiële taal van Zuid-Afrika? ([All Africa](#))
- >> In steeds meer Afrikaanse landen wordt Chinees onderwezen. ([CGTN](#))

! De Staat van het Nederlands

De Staat van het Nederlands is een barometer van het Nederlands: elke twee jaar wordt gemeten hoe het ervoor staat met het Nederlands in Nederland, Vlaanderen en Suriname en met andere (streek)talen die daar gesproken worden.

De derde editie van dit grootschalige onderzoek gaat nu van start. Alle inwoners van de drie landen kunnen meedoen – of ze nu aan eerdere edities hebben meegedaan of niet.

>> **Naar de website van het onderzoek**

* Taalnieuws

- >> Oproep van de 11-jarige Mae: maak meer doorzichtige mondkapjes voor kinderen met gehoorproblemen. ([NOS](#))
- >> Betere voorlichting over corona moet ervoor zorgen dat er minder anderstaligen en laaggeletterden op de intensive care terechtkomen. ([Trouw](#))
- >> Ook de Eerste Kamer heeft het voorstel goedgekeurd om de Nederlandse Gebarentaal officieel te erkennen. ([Doof](#))

& En verder

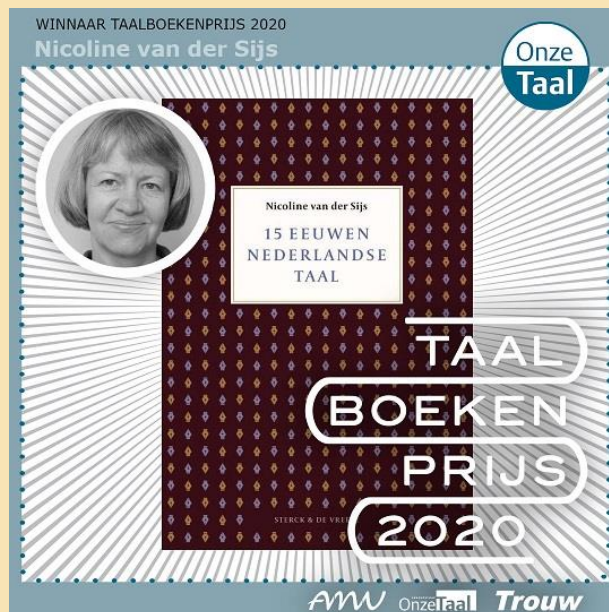
- >> Filmmaker Werner Herzog somt alle talen op die hij kent. ([Open Culture](#))
- >> Famke Louise gaat drie boeken lezen. ([RTL Nieuws](#))
- >> "Overigens verboden toegang" staat er op een bordje bij het bos. *Overigens?* ([Neerlandistiek](#))

Gesigneerd exemplaar prijswinnend boek

Het boek *15 eeuwen Nederlandse taal* van Nicoline van der Sijs won vorige week de Taalboekenprijs 2020. (Zie ook Taalpost van afgelopen dinsdag.)

Speciaal voor lezers van Taalpost en *Onze Taal* heeft Nicoline van der Sijs honderd exemplaren van haar boek gesigneerd. U kunt er een (of meer) [bestellen via de webwinkel van Onze Taal](#) (zolang de voorraad strekt).

"*15 eeuwen Nederlandse taal* is een biografie van het Nederlands"; "een indrukwekkend overzichtswerk, boeiend én informatief" (uit [het juryrapport](#)).



>> [Naar de webwinkel](#)

Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken & kalenders

Volg Onze Taal op de sociale media

Facebook • Twitter • Instagram • LinkedIn

Leuk, al die mondkapjes met bloemetjes en andere motiefjes, maar wordt het niet eens tijd voor meer tekst in het straatbeeld? Zeker nu we nog veel vaker dan eerst een mondkapje op moeten, mag er best meer taal op straat te zien zijn – vinden wij van Onze Taal! 🗣️

Welke mooie, poëtische, grappige, snedige tekst zou jij op een mondkapje zetten? Wie weet nemen we de mooiste vondst in productie.



Praat mee op Facebook

Over Taalpost

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Marc van Oostendorp (Bilthoven) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

[#FB](#)

[#Twitter](#)

[#Linkedin](#)

[#Instagram](#)

[#E-mail](#)

Diensten Onze Taal

Lidmaatschap

Taaladvies

Spellingsite

Tijdschrift

Webwinkel

Nieuwsbrief

Contact

Archief

Adverteren

Gegevens wijzigen

Afmelden

Taalpost

13
OKT
2020

? Taaltip: gebruik van het &-teken

Het teken & (de 'ampersand') komt vooral voor in namen en afkortingen: *C&A*, *Bang & Olufsen*, *P&O*, *r&b*, enz.

In andere gevallen kan beter het gewone woord *en* gebruikt worden, ook in tamelijk vaste combinaties als *college van B en W*, *personeel en organisatie*, *kort en krachtig*. Het gebruik van & heeft geen duidelijke toegevoegde waarde en levert nauwelijks 'winst' op.

Nog enkele voorbeelden waarin de ampersand wordt gebruikt, staan [op de website van Onze Taal](#).

>>

Meer taaladvies

& Taal en gender

>> Het gebruik van Engelse termen voor lhbtq-kwesties (kwesties die betrekking hebben op geaardheid en gender) kan bij migranten in Amerika het idee versterken dat lhbtq iets westers is en niet bij de eigen cultuur hoort. ([NBC News](#))

>> Een schema voor het kiezen van een neutraal persoonlijk voornaamwoord. ([De taalpassie van Milfje](#))

>> Een wetsvoorstel van het Duitse ministerie van justitie bevat alleen vrouwelijke persoonsaanduidingen, maar daar worden ook mannen mee aangeduid. ([Der Spiegel](#))

>> Een vooraanstaand wetenschappelijk tijdschrift staat auteurs die een geslachtstransitie hebben ondergaan, toe hun naam boven het artikel achteraf nog te wijzigen. ([PLOS](#))

>> Speelde gender een rol bij de interrupties in het debat tussen de Amerikaanse vicepresidentskandidaten? ([BBC](#))

{ Van redacteur naar redactrice

Irene de Pous maakte een transitie door van redacteur naar redactrice. Hieraan lag geen geslachtsverandering ten grondslag, maar voortschrijdend inzicht.

In het oktobernummer van *Onze Taal*, een themanummer over taal en gender, neemt ze iedereen mee op haar reis.

Haar artikel is nu gratis te lezen op de [website van Onze Taal](#).

>>

Naar het artikel



! Nederlands leren

>> Schrijver Said El Haji over zijn pogingen om Nederlands te onderwijzen aan nieuwkomers. ([Kunststof](#))

>> 'Iedereen die een taalfout maakt, moet je een corrigerende tik geven.' ([Linda.nl](#))

>> Dj Tiësto woont in Amerika, maar wil dat zijn dochter Nederlands leert. ([RTL Boulevard](#))

{ Taalboekenprijs voor Nicoline van der Sijs

De Taalboekenprijs 2020 is toegekend aan taalkundige en etymologe Nicoline van der Sijs, voor haar boek *15 eeuwen Nederlandse taal*. Dit werd afgelopen zaterdag bekendgemaakt in het radioprogramma *De Taalstaat*.

Ter gelegenheid van de prijsuitreiking gaf Van der Sijs een interview aan [Trouw](#). Het juryrapport is [online te lezen](#).



(Foto: Bart Versteeg)

& En verder

- >> Grof taalgebruik rukt op, ook in de politiek. ([MO*](#))
- >> De Nederlandse premier stuurt bij debatten zijn tegenstanders 'zo het bos in'. ([Nu.nl](#))
- >> Het Europees parket zal voortaan alleen nog in het Engels vergaderen. ([Libération](#))



Lid worden van Onze Taal: nu met boekje

Als lid van het Genootschap Onze Taal ontvangt u tien keer per jaar het **tijdschrift Onze Taal**. Ook krijgt u **korting** op evenementen en uitgaven van Onze Taal. En natuurlijk kunt u bij ons Taalloket terecht met al uw **taalvragen**.

Actie

Als u voor 19 oktober lid wordt (€ 46,- *), krijgt u bovendien 'Waar komt *suikerspin* vandaan?' cadeau, een luchtig en leerzaam boekje over de herkomst van alledaagse woorden en uitdrukkingen, zoals *kletsmaajor*, *tussen de middag*, *poedelnaakt*, *cocktail* en *op je hurken*.

Meer informatie is te vinden in de webwinkel van Onze Taal.

* prijs van een jaarabonnement voor Nederland, België, Suriname en Caribische koninkrijksdelen

>> **Ja, ik word lid!**

? Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

& Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken & kalenders

Je kunt tranen met tuiten huilen. Maar wat zijn 'tuiten' eigenlijk? Dat leggen we uit op onze website:

www.onzetaal.nl/tranenmettuiten

#uitdrukking #woordweetje



**Volg Onze Taal op de
sociale media**

Facebook · Twitter · Instagram · LinkedIn



**Volg Onze Taal op
Twitter voor taalnieuws,
taaltips en taalweetjes**



Over Taalpost

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Marc van Oostendorp (Bilthoven) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

#FB

#Twitter

#Linkedin

#Instagram

#E-mail

Diensten Onze Taal

Lidmaatschap

Taaladvies

Spellingsite

Tijdschrift

Webwinkel

Nieuwsbrief

Contact

Archief

Adverteren

Gegevens wijzigen

Afmelden

Taalpost

8
OKT
2020

? **Woordpost: *parastataal***

In Suriname heeft procureur-generaal Roy Baidjnath Panday gezegd dat raden van commissarissen bij **parastatale** bedrijven hun toezichhoudende taken beter kunnen vervullen. Wat betekent *parastataal*? Daarover is meer te lezen op de [website van Onze Taal](#).

>>

Lees meer

! **Woorden**

>> *Aandacht-voor-elkaarperiode*. ([Instituut voor de Nederlandse taal](#))

>> *Mondkapjesdraai*. ([Jack Hoeksema](#))

>> *Reeks en serie*. ([Neerlandistiek](#))

* **Meer of minder Vlaamse acteurs op tv?**

>> 'Vlaamse acteurs gebruiken onsmakelijke termen en zijn nauwelijks te volgen.' ([EW](#))

>> Niemand spreekt in het echte leven perfect Nederlands. ([De Standaard](#))

>> Videocursusje Vlaams voor beginners met Anna Drijver, Elise Schaap en Tom Waes. ([Eén](#))

{ Proefnummer *Onze Taal*

Kennismaken met het leukste tijdschrift over taal?

Omdat het deze week de Week van het Nederlands is, kunt u – geheel vrijblijvend – een gratis proefnummer van *Onze Taal* aanvragen!

Ga naar de website van Onze Taal, vul het formulier in en laat u verrassen!



>> **Ja, natuurlijk wil ik dat!**

* Taalnieuws

- >> Frits Spits krijgt een prijs vanwege zijn inzet voor Nederlandstalige muziek. ([Nu.nl](#))
- >> Is het Nederlands klaar voor het genderneutrale 'Hen loopt'? ([Trouw](#))
- >> Smibanees woordenboek zet met Taalboekenprijs-nominatie Bijlmers dialect op de kaart. ([HH Nieuws](#))
- >> Afgelast: Drentse streektaaloctenden Taal an Taofel. ([Dagblad van het Noorden](#))
- >> Schotse universiteiten besparen steeds meer op aanbod vreemde talen. ([Edinburgh News](#))
- >> Waarom is het Engels de officiële taal in de luchtvaart? ([Simple Flying](#))
- >> Korte lofrede over de relevantie van het Nederlands en de Nederlandse literatuur (video). ([Instagram / RU Faculteit der Letteren](#))

! Taalopinies

- >> 'Met de zouteloze samen-taal van de overheid krijgen we corona er niet onder.' ([Adformatie](#))
- >> 'Voor ons dyslectici blijft taal een handicap.' ([Dagblad van het Noorden](#))
- >> 'Weg met woorden die een superioriteitsdenken in stand houden.' ([MO*](#))

& Sport en spel

>> In 1887 werden Engelse voetbaltermen voor het eerst in het Nederlands vertaald.
([Sportgeschiedenis](#))

>> Belgische voetbalbond publiceert zakwoordenboekje 'Aftrap' voor anderstalige voetballertjes.
([Het Laatste Nieuws](#))

>> Chatfilter van computerrollenspel Genshin Impact blokkeert 'Hong Kong' en 'Putin', maar ook 'words'. ([Gamer](#))

Advertentie **Taalboeken van** **Onze Taal**

Behalve via taaladviezen en het tijdschrift verspreidt Onze Taal ook op andere manieren taalkennis en taalplezier – onder meer met boeken.

Al jaren een bestseller: de **Taalkalender**, een scheurkalender met elke dag leuke en verrassende taalweetjes, samengesteld en geschreven door specialisten. Dé kalender voor taalliefhebbers!

Nieuw: **Waarom een zeemeermin geen zeemeerman heet** – toegankelijk geschreven tekstjes over de ongewone herkomst van doodgevone woorden. Met vrolijke en fantasievolle illustraties.

Terug van weggeweest en vernieuwd: **(Meer dan) 5000 venijnige dicteewoorden**. Hét naslagwerk om u voor te bereiden op het Groot Dictee.

In onze webwinkel vindt u [meer informatie over deze uitgaven](#).



>>

Naar de webwinkel van Onze Taal

? Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

#taalkronkel

“Japanse gemeenschap
toont medeleven met

Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken & kalenders

Volg Onze Taal op de sociale media

Facebook • Twitter • Instagram • LinkedIn

duizend gevouwen kraanvogels”

(Bron: Amstelveenz.nl)



**Onze Taal op Twitter:
taalnieuws, taalweetjes
én taalkronkels**

Over Taalpost

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Bilthoven).

#FB

#Twitter

#Linkedin

#Instagram

#E-mail

Diensten Onze Taal

Lidmaatschap
Taaladvies
Spellingsite
Tijdschrift
Webwinkel

Nieuwsbrief

Contact
Archief
Adverteren
Gegevens wijzigen
Afmelden

Taalpost

6
OKT
2020

? Taaltip: *kiezen tussen koffie en/of thee*

'Je kunt kiezen tussen koffie en thee' is juist. 'Of' past hier minder goed.

Na 'kiezen tussen' volgt standaard iets meervoudigs: 'kiezen tussen twee kwaden', 'kiezen tussen drie mooie jurken'. Dat meervoud kan ook een opsomming met 'en' zijn: 'kiezen tussen een boete en een taakstraf', 'kiezen tussen de rode, de blauwe en de zwarte jurk'.

Het woord 'of' kan wel gebruikt worden na bijvoorbeeld 'kiezen' of 'kiezen voor': 'Je kunt koffie of thee kiezen', 'Kies je voor de rode, de blauwe of de zwarte jurk?'

Meer informatie is te vinden op [de website van Onze Taal](#).

>> **Meer taaladvies**

! Taalnieuws

- >> Petitie tegen het verbod op het begrip 'vegaburger'. ([Proveg](#))
- >> Ondertitelen voor teletekst is lastig: "David Attenborough wordt 'David als een bureau'." ([AD](#))
- >> Luisterfouten maken en spreekwoorden verhaspelen: 'Als pietje bij paaltje komt'. ([De Lage Landen](#))
- >> Onderzoek: mensen met een laag zelfbeeld gebruiken meer jargon. ([ScienceDirect](#))
- >> Het woord 'circus' wordt misbruikt als synoniem voor onordentelijkheden en chaos. ([Circusweb](#))

* Studeren en taal

- >> Studententaal van nu zit vol afko's. ([Het Parool](#))
- >> Nog maar 200 eerstejaars voor studie Nederlands in Nederland. ([Ad Valvas](#))

>> Klassieke talen blijven waardevol in ons onderwijs. ([VRT NWS](#))

& Oktobernummer *Onze Taal*

Het oktobernummer van *Onze Taal* is vrijwel helemaal gewijd aan het thema 'taal en gender'.

Aan bod komen onder meer: passende functienamen, genderkwesties in een bijbelvertaling, een genderneutraal voornaamwoord in Zweden, de verwarrende betekenissen van *gender*, woorden voor transgender personen, stemveranderingen bij mensen die een transitie ondergaan – en er is ook aandacht voor bijvoorbeeld het geslacht als grammaticaal begrip: 'altijd weer gedoe over *de* (m/v) en *het*'.

En voor liefhebbers van Van Kooten en De Bie: ook drs. Kipping doet een kleine duit in het genderzakje.



>> **Naar de inhoudsopgave**

* Drie Nederlandstalige podcasts (over taal)

>> Nieuw: *Waar komt pindakaas vandaan?* ([Instituut voor de Nederlandse taal](#))

>> Nieuw: *De lettercast*, met Frank van Pamel en Wim Daniëls. ([Buzzsprout](#))

>> Nieuwste aflevering van *Woordwaarde* door Maria Punch. ([BNR](#))

{ Taalboekenprijs 2020: zesde kandidaat

Er zijn zes boeken genomineerd voor de Taalboekenprijs 2020, uitgeschreven door Onze Taal, het Algemeen-Nederlands Verbond en *Trouw*. Op 10 oktober wordt de winnaar bekendgemaakt.

Op de website van Onze Taal zijn de genomineerde boeken de afgelopen weken een voor een voorgesteld, met een bespreking en een aanbeveling.

Vandaag de zesde en laatste kandidaat: *Wat je zegt, gaat vanzelf* (ondertitel: *67 opgewekte taalverhalen*) van de onlangs overleden taalkundige en wetenschapsjournalist Liesbeth Koenen. Een bundel met "korte maar krachtige columns over de taal om ons heen", aldus de nominatiejury.



>>

Meer over
Wat je zegt, gaat vanzelf

* Week van het Nederlands

>> De Spellingcrack: wedstrijd met vijftien vragen over allerlei spellingthema's. ([Team Taaladvies](#))

>> Online opwarmer van *De Schrijfwijzen – Het Groot Dictee Heruitgevonden*, dictee voor buitengewone en gewone spellers. ([VRT Radio 1](#))

>> Deze week presenteert Onze Taal in samenwerking met De Buren en de Taalunie elke dag een 'taaluitdaging'. ([Twitter](#), [Instagram](#), [Facebook](#) en [Week van het Nederlands](#))

>> In de Week van het Nederlands kan iedereen een gratis proefnummer van *Onze Taal* aanvragen. ([Onze Taal](#))

>> Alle komende activiteiten in de Week van het Nederlands. ([Week van het Nederlands](#))

& Winnaars

>> Tessa van Rooijen wint de Nieuwe Types Afstudeerprijs voor beste afstudeerproject van een Nederlandstalige schrijfopleiding. ([Nieuwe Types](#))

>> Het interactieve lab 'Swipe voor literatuur' van Roel Willems en Niels 't Hooft heeft dit weekend de Onze Taal@DRONGO-prijs gewonnen. Over het lab is op de website van DRONGO Talenfestival [meer te lezen](#). Wie wil meedoen aan een interessant leesexperiment van Willems en 't Hooft, kan dat doen na [\(gratis!\) registratie](#).

>> In Taalpost 2230 mochten we één exemplaar weggeven van *Schoem of De voarende Zoltkamper*, de eerste Groningstalige roman van Ingeborg Nienhuis. En de winnaar is ... Silvia Osinga. Proficiat!

? Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

& Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken & kalenders

+ Volg Onze Taal op de sociale media

Facebook • Twitter • Instagram • LinkedIn

'Uitsluitend bestemmingsverkeer': wát *sluit* je dan *uit*? Die vraag van een luisteraar behandelde een van de taaladviseurs van Onze Taal vorig weekend in *De Taalstaat* (NPO Radio 1). U kunt het item beluisteren via <https://www.nporadio1.nl/de-taalstaat/onderwerpen/65381-2020-09-26-het-taalloket-uitsluitend>.



**Onze Taal op Twitter:
voor taalnieuws, taaltips
en taalkronkels**

^ Over Taalpost

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Bilthoven).

#FB

#Twitter

#Linkedin

#Instagram

#E-mail

Diensten Onze Taal

Lidmaatschap
Taaladvies
Spellingsite
Tijdschrift
Webwinkel

Nieuwsbrief

Contact
Archief
Adverteren
Gegevens wijzigen
Afmelden

Taalpost

1
OKT
2020

? Woordpost: *recette*

In *De Groene Amsterdammer* wordt vlogger en zangeres Famke Louise beschreven als iemand die het opneemt voor de wereld van praktisch geschoolde handwerkers en zzp'ers die hun opdrachten hebben zien wegvallen en hun **recette** hebben zien verdampen. *Recette*? Op de [website van Onze Taal](#) is meer te lezen over dat woord.

>>

Lees meer

! Woorden

>> *Doornroosjedeal*. ([Taalbank](#))

>> *Opblijfwraak*. ([Taaltelefoon](#))

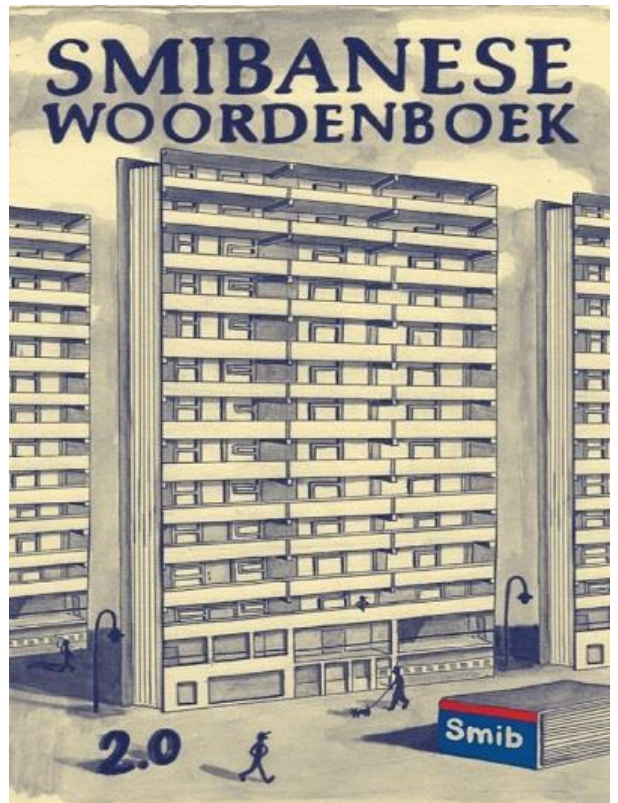
>> *Zonnehuid*. ([INT](#))

{ Taalboekenprijs 2020

Er zijn zes boeken genomineerd voor de Taalboekenprijs 2020, uitgeschreven door Onze Taal, het Algemeen-Nederlands Verbond en *Trouw*.

Op de website van Onze Taal worden de genomineerde boeken een voor een aan u voorgesteld, met een bespreking en een aanbeveling. Op 10 oktober wordt de winnaar bekendgemaakt.

Vandaag de vijfde kandidaat: *Smibanese woordenboek 2.0* van Soortkill, over het straatdialekt van de Bijlmermeer in Amsterdam. Een bijnaam van die wijk is *Bims*, en dat wordt omgekeerd tot *Smib* – vandaar *Smibanese*. “Een ongedwongen en eigengereid woordenboek van de straattaal van de Bijlmer”, aldus de nominatiejury.



>>

Meer over *Smibanese woordenboek 2.0*

! Gratis gedichten

Al meer dan twee decennia stuurt het project Laurens Jz. Coster iedere werkdag gratis een Nederlandstalig gedicht naar de mailbox van de abonnees. Volgende week, in de **Week van het Nederlands**, zijn dat vijf mooie en ontroerende, oude en nieuwe gedichten over taal. Meer informatie over Coster staat [hier](#); u kunt u [hier](#) abonneren.

Ook Onze Taal besteedt aandacht aan de Week van het Nederlands. Er komen vanaf dit weekend verschillende acties via onze sociale media: [Facebook](#), [Twitter](#) en [Instagram](#). Hou die kanalen in de gaten voor meer informatie.

* Taaltoerisme

>> Brussel wil zichzelf als meertalige regio op de Europese kaart zetten. ([Taalsector](#))

>> 9 oktober: taaltriatlon in 75 Vlaamse bibliotheken. ([VVBAD](#))

>> Vijf papegaaien in een Britse dierentuin worden buiten het gehoor van bezoekers gehouden omdat ze zo vloeken. ([BBC](#))

! Schrijven over taal: zo doe je dat

Altijd al willen schrijven over taal? De redactie van *Onze Taal* heeft er jarenlange ervaring mee. Tijdens het DRONGO Talenfestival geven Kees van der Zwan en Vibeke Roeper van Onze Taal hun beste tips.

Deze workshop vindt (online!) plaats op zaterdag 3 oktober, van 14.00 tot 14.45 uur. [Hier leest u er meer over.](#)

Aanmelden kan via Drongotalenfestival.nl. De registratie is gratis en geeft ook toegang tot vele andere interessante sessies.



! Internationaal taalgemopper

- >> Klagers over taalfouten hebben lang niet altijd gelijk. ([The Guardian](#))
- >> Gaat het Duits te gronde aan anglicismen en genderneutrale taal? Helemaal niet! ([NNZ](#))
- >> Ook in Rusland woedt de strijd tegen het Engelse leenwoord. ([Russia Beyond](#))
- >> Waarom staat er 'Utrecht' op Utrechtse putdeksels? ([DUIC](#))

& En verder

- >> De nieuwe zeesluis van IJmuiden wordt niet naar Irma Sluis vernoemd. ([Nu.nl](#))
- >> Kinderen én leraren moeten weer plezier in lezen krijgen. ([Trouw](#))
- >> De algemene voorwaarden van het programma iTunes van Apple zijn in het Nederlands vertaald met gratis software. ([Tweakers](#))
- >> De hit 'Mais je t'aime' van Grand Corps Malade & Camille Lellouche is vertaald in Franse gebarentaal. (video – [Langue Turquoise](#))
- >> Kent u deze oude Franse spreekwoorden? ([Le Figaro](#))

WAAR KOMT SUIKERSPIN VANDAAN?

en nog 99 andere vragen over woorden



Onze Taal
Aankoop voor de
Nederlandse taal

Lid worden van Onze Taal: nu met boekje

Als lid van het Genootschap Onze Taal ontvangt u tien keer per jaar het **tijdschrift Onze Taal**. Ook krijgt u **korting** op evenementen en uitgaven van Onze Taal. En natuurlijk kunt u bij ons Taalloket terecht met al uw **taalvragen**.

Actie

Als u nu lid wordt (€ 46,- *), krijgt u bovendien 'Waar komt *suikerspin* vandaan?' cadeau, een luchtig en leerzaam boekje over de herkomst van alledaagse woorden en uitdrukkingen, zoals *kletsmajoor*, *tussen de middag*, *poedelnaakt*, *cocktail* en *op je hurken*.

**Meer informatie is te vinden in de
webwinkel van Onze Taal.**

** prijs van een jaarabonnement voor Nederland,
België, Suriname en Caribische gebiedsdelen*

>> **Ja, ik word lid!**

? Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

& Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken & kalenders

+ Volg Onze Taal op de sociale media

Facebook • Twitter • Instagram • LinkedIn

Nieuw op onze website: wat is een
paradox en wat is een oxymoron?
<https://onzetaal.nl/taaladvies/paradox/>



**Volg Onze Taal op
Twitter voor taalnieuws
en taalweetjes**

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Marc van Oostendorp (Bilthoven) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

[#FB](#)[#Twitter](#)[#Linkedin](#)[#Instagram](#)[#E-mail](#)

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)[Taaladvies](#)[Spellingsite](#)[Tijdschrift](#)[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)[Archief](#)[Adverteren](#)[Gegevens wijzigen](#)[Afmelden](#)